



COMMUNE D'ASCAIN
FORMULAIRE DE DEMANDE DE SUBVENTION – ANNEE 2026

AZKAINGO HERRIA
2026KO DIRU LAGUNTZA GALDETZEKO TXOSTENA

MAIRIE -24 Routede St Ignace - 64 310 ASCAIN
HERRIKO ETXEA – 64 310 AZKAINE

Tél. : 05 59 54 68 30 – mail : contact@mairie-ascain.fr

A retourner à la Mairie impérativement avant le 15 février 2026

Accompagné de Compte Rendu de la dernière Assemblée Générale, des comptes de l'année 2025, du budget prévisionnel 2026 et d'un Relevé d'Identité Bancaire.

Aqiri hau 2026ko Otsailaren 15a aitzin Herriko Etxera itzuli beharko da,

Elkartearen azken Biltzar Nagusiko bilduma, 2024ko kontuak, 2025ko aintzinkontuarekin batera, eta Banku Nortasun Agiria (RIB).

* **Nom de l'organisme / Elkartearen izena :**

* **Adresse / Helbidea :**

* **Téléphone / Telefonoa :**

Mail :

* **But de l'association / Elkartearen betekizuna :**

* **Salariés / Langilegoa :**

Contractuels / Kontratu bereziak OUI/BAI ☐ NON/EZ ☐ Si oui, préciser / baiezkoa izanez gero zehaztu :

Permanents / Langile permanentak OUI/BAI ☐ NON/EZ ☐ Si oui, préciser / baiezkoa izanez gero zehaztu :

* **Nombre d'adhérents / Elkarkide kopurua :**

Préciser le nombre d'adhérents domiciliés à Ascain :

Pour les clubs sportifs : Nombre de pratiquants :

Composition du bureau <i>Elkarteko bulegokidegoa</i>	Nom – Prénom <i>Deitura - Izena</i>	Adresse / Helbidea N° de Téléphone / Telefonoa <u>email</u>
Président / <i>Lehendakaria</i>		
Vice Président / <i>Lehendakariordea</i>		
Secrétaire / <i>Idazkaria</i>		
Trésorier / <i>Diruzaina</i>		
Autres / <i>Beste</i>		

* **Date de déclaration en Préfecture / Prefekturan errejistramendu datuak :**

N° :

BILAN 2025 BALANTZEA

ACTIF	2025	2024	PASSIF	2025	2024
Immobilisations incorporelles			Fonds propres :		
			Réserves :		
Immobilisations corporelles					
			Subventions d'investissement		
Immobilisations financières					
			Provisions		
TOTAL			TOTAL		
Créances usagers clients			Emprunts		
			Dettes fournisseurs		
Valeurs mobilières de placement					
			Dettes fiscales et sociales		
Disponibilités					
			Autres dettes		
Charges constatées d'avances					
TOTAL			TOTAL		
TOTAL DE L'ACTIF			TOTAL DU PASSIF		

Commentaires /Iruzkinak :

COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE 2026 URTEKO KONTUEN EMAITZA

RECETTES / DIRU SARTZEAK

* Cotisations / *Kide sariak* :

* Subventions municipales /
Herriko etxeko diru laguntzak :

* Autres subventions / *Beste diru laguntzak* :
(en distinguant les différents organismes vous ayant
subventionné / *bereiziz egitura emaileak*)

* Partenariat / *Partaidetzak* :
(entreprises, sponsors ... / *enpresak, lorpenak ...*)

* Recettes manifestations /
Antolatutako ekitaldien emaitzak :

* Dons / *Emaitzak* :

* Autres / *Bestelakoak* :
(à détailler / *zehaztu*) :

DEPENSES / XAHUTZEAK
(détaillées / *xeheki emanak*)

Résultat / Kontuen emaitza :

Reliquat (positif) / *Gainerakoa (etekina)* :

Déficit / *Defizita* :

Prière de certifier conforme, par le président le bilan ci-dessus (Loi d'Orientation 92-125 du 6 février 1992)
1992ko otsailaren 6ko 92-125 Norabide Legearen arabera bilan hau lehendakariak onetsi behar du

BUDGET PREVISIONNEL DE L'EXERCICE 2026 URTEKO AITZINKONTUA

RECETTES / SARTZEAK

- * Cotisations / *Kide sariak* :

- * Subventions municipales /
Herriko etxeko diru laguntzak :

- * Autres subventions / *Beste diru laguntzak* :
(en distinguant les différents organismes vous ayant
subventionné / bereiziz egitura *emaileak*)

- * Partenariat / *Lankidetza* :
(entreprises, sponsors ... / *enpresak, lorpenak ...*)

- * Recettes manifestations /
Antolatutako ekitaldien emaitzak :

- * Dons / *Emaitzak* :

- * Autres / *Bestelakoak* :
(à détailler / *zehastu*) :

DEPENSES / XAHUKETAK
(détaillées / *xeheki emanak*)

Résultat / Kontuen emaitza :

Reliquat (positif) / *Gelditzen (etekina)* :

Déficit / *Eskas* :

Prière de certifier conforme, par le président le bilan ci-dessus (Loi d'Orientation 92-125 du 6 février 1992)
1992ko otsailaren 6ko 92-125 Norabide Legearen arabera bilan hau lehendakariak onetsi behar du

CONCOURS SOLLICITÉS EN 2026
2026KO GALDEGINIKO LAGUNTZA

⇒ Pour l'investissement / Inbertsioa:

⇒ Pour le fonctionnement / Funtzionamendurako :

Montant de la subvention demandée / Zenbateko dirulaguntza behar duzu :

⇒ Avantage en nature : (le cas échéant, cocher et préciser)

Bestelako laguntzak : (behar izanez gero, inguratu eta zehaztu ezazue)

- | | | |
|---|-------------------------------------|------------------------------------|
| * Mise à disposition de personnel communal : | ☐ OUI | ☐ NON |
| <i>Herriko langileen laguntza :</i> | ☐ <i>BAI</i> | ☐ <i>EZ</i> |
| * Mise à disposition de locaux : | ☐ OUI | ☐ NON |
| <i>Salak emaita :</i> | ☐ <i>BAI</i> | ☐ <i>EZ</i> |
| * Mise à disposition de consommations d'énergie : | ☐ OUI | ☐ NON |
| <i>Argindarraren erabiltzea :</i> | ☐ <i>BAI</i> | ☐ <i>EZ</i> |
| * Utilisation du photocopieur : | ☐ OUI | ☐ NON |
| <i>Fotokopiagailua erabiltzea :</i> | ☐ <i>BAI</i> | ☐ <i>EZ</i> |
| * Autres (achat de coupes, médailles,
préparations de repas, achats divers, etc....) | ☐ OUI | ☐ NON |
| <i>Bestelakoak (sari erosteak, apairu prestatzeak, etab....)</i>
(à détailler / zehaztu) | ☐ <i>BAI</i> | ☐ <i>EZ</i> |

Date , Nom et signature du demandeur,
Galdera data eta egilearen izena,